

# Mitteilungsblatt



Markt  
**Wilhermsdorf**

Jahrgang 60

Freitag, den 4. August 2023

Nummer 31

## Auf zur **Kärwa** nach **Meiersberg** 11.-14. August 2023

### Programm

#### Freitag 11. August

11.00 Uhr Schlachtschüssel (auch zum Abholen)  
19.00 Uhr Stimmungsmusik mit den "Lustigen Zenntalem", Barbetrieb  
»»» Highlight aus der Küche ab 18.00 Uhr: SALZKNÖCHLE



#### Samstag 12. August

17.00 Uhr Kirchweihbetrieb  
18.00 Uhr Aufstellen des Kärwa-Baums und Bieranstich  
20.00 Uhr Partyabend mit "Die Partykracher", Barbetrieb  
»»» Highlight aus der Küche: KRUSTIS MIT KNOBLAUCHSOBE



#### Sonntag 13. August

11.00 Uhr Kirchweihbetrieb  
17.00 Uhr ... die Ortsburschenspiele beginnen!  
18.30 Uhr Es spielt für Sie die "Musikkapelle Markt Wilhermsdorf", Barbetrieb  
»»» Highlight aus der Küche: RINDERROULADE

#### Montag 14. August

10.00 Uhr Fränkischer Frühschoppen mit Blasmusik - live!  
19.00 Uhr Musikalischer Abend mit der "Feuerwehrkapelle Dürnbuch"



## Serviceseite

**Markt Wilhermsdorf**  
**Hauptstr. 46, 91452 Wilhermsdorf**  
**Telefon: 09102/9958-0, Fax 09102/9958-111**  
**E-Mail: rathaus@markt-wilhermsdorf.de**  
**Homepage: www.markt-wilhermsdorf.de**

An folgenden Tagen sind wir persönlich für Sie da:  
 Montag – Freitag von ..... 07:30-12:00 Uhr  
 Dienstag zusätzlich von ..... 16:30-18:00 Uhr  
 sowie nach telefonischer Terminvereinbarung

### Ansprechpartner in der Verwaltung:

#### 1. Bürgermeister Uwe Emmert

Vorzimmer ..... 9958-132

#### Vorzimmer des Bürgermeisters, Mitteilungsblatt

Frau Förster ..... 9958-132

Frau Thürauf ..... 9958-203

#### Geschäftsleitung, Schule, Kindertagesstätten

Herr Bogendorfer ..... 9958-135

#### Personal, Schülerbeförderung

Frau Porsch ..... 9958-134

#### Veranstaltungen, Kultur, Familienberatung

Frau Gotsche ..... 9958-128

#### Öffentlicher Nahverkehr, Projekte

Frau Däumler ..... 9958-129

#### Hallen- und Raumebelegung, Vereine

Frau Weinmann ..... 9958-204

#### VHS

Frau Schön Müller-Heimhardt ..... 9958-221

#### Einwohnermelde- und Gewerbeamt, Soziales

Frau Böhm ..... 9958-119

Frau Felbel/Frau Gnad ..... 9958-118

#### Standesamt und Friedhof

Herr Hartmann ..... 9958-117

Frau Felbel/Frau Gnad ..... 9958-118

#### Öffentliche Sicherheit und Ordnung

Herr Hartmann ..... 9958-117

#### Quartiersmanagement, Senioren

Frau Last ..... 9958-205

#### Bauamtsleitung, Städtebau, Bauplanungsrecht, Naturschutz

Frau Meurer ..... 9958-139

#### Bauordnungsrecht, Hochbau, Beiträge

Frau Decker ..... 9958-138

#### Tiefbau, Entwässerung

Herr Vieröther ..... 9958-140

#### Straßenverkehrswesen, Homepage

Frau Knorr ..... 9958-137

#### Bauhof

Herr Rumrich ..... 1878

**Notfall-Bereitschaft** ..... 0151/57140232

#### Leitung der Finanzverwaltung, Kämmerei, Bürgerstiftung

Frau Fierus ..... 9958-121

#### Marktkasse

Frau Wagner ..... 9958-123

#### Liegenschaftsverwaltung, WBG, Gebäudeunterhalt

Herr Schneider ..... 9958-124

Herr Suck ..... 9958-202

#### Steueramt

Herr Schneider ..... 9958-124

#### Gemeindewerke

Frau Fleischmann ..... 9958-125

Herr Baumann ..... 9958-126

Herr Suck ..... 9958-202

### Gemeindliche Einrichtungen:

#### Gemeindebücherei

Frau Däumler ..... 9958-220

Dienstag ..... 15:00 – 19:00 Uhr

Mittwoch ..... 08:30 – 12:30 Uhr

Donnerstag ..... 16:00 – 19:00 Uhr

#### Jugendtreff

Herr Reizammer ..... 424

**Hallenbad** ..... 1853

Dienstag, Donnerstag, Freitag 15:00 – 20:00 Uhr

Mittwoch 15:00 – 21:00 Uhr

Samstag 13:00 – 17:00 Uhr

Sonntag (Oktober bis April) 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr

**Bürgermobil** ..... 9958-250

Montag – Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

### Weitere Einrichtungen:

#### Grund- und Mittelschule

Schulsekretariat ..... 322

Offene Ganztagesbetreuung ..... 996535

#### Kinderbetreuung

Kath. Kindertagesstätte St. Michael ..... 2723

Ev. Kindertagesstätte St. Johannes ..... 2963

Ev. Kindertagesstätte Regenbogen ..... 96632

Ev. Kindertagesstätte Franziska-Barbara ..... 9935822

#### Zweckverband Abwasser

Verwaltung ..... 09106/9293-40

Kläranlage ..... 09102/643

### Notdienste, Gesundheit und Soziales

#### Bauhof - Gemeindewerke

Notfall-Bereitschaft ..... 0151/57140232

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

An Wochenenden und Feiertagen ..... 116117

Rettungsdienst Notarzt ..... 112

#### Defibrillatoren in Wilhermsdorf

Rathaus, Hauptstr. 46

Bauhof, Holzmüllerweg 3 (24 h zugänglich)

Schule, Schulstr. 1

TSV-Sportplatz, Dürrnbucher Str. 3 (24 h zugänglich)

Hallenbad, Ulsenbachstr. 19 (24 h zugänglich)

Dorfgemeinschaftshaus, Meiersberg 3 (24 h zugänglich)

Dorfgemeinschaftshaus, Dürrnfarnbach 8 (24 h zugänglich)

Pfarrscheune, Kirchfarnbach B 1 (24 h zugänglich)

#### Tierärztlicher Notdienst

<https://tierarztnotdienst-mittelfranken.de>

**Frauennotruf** ..... 0911/729008

täglich von 08:00 – 24:00 Uhr

**Krisendienst Mittelfranken** ..... 0911/4248550

Kostenlose Beratung bei psychischen und sozialen Krisen

Montag – Donnerstag ..... 18:00 – 24:00 Uhr

Freitag ..... 16:00 – 24:00 Uhr

Feiertags, Samstag und Sonntag ..... 10:00 – 24:00 Uhr

## Redaktionsschluss

Das Mitteilungsblatt erscheint wöchentlich.

Erscheinungstag: **Freitag**

Redaktionsschluss für jede Ausgabe ist **Freitag der Vorwoche, 8.00 Uhr**

**\*Bei einem Feiertag innerhalb der Erscheinungswoche 1 Werktag früher.**

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

**Vollzug des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG) u. des Bayer. Wassergesetzes (BayWG); Antrag auf gehobene Erlaubnis für das Einleiten von Mischwasser aus dem Ortsteil Neukatterbach der Gemeinde Neuhof an der Zenn in den Katterbach (Gew. III. Ordnung) im Landkreis Fürth**

**Anhörung gem. Art. 69 Satz 2 BayWG i.V.m. Art. 73 Bayerisches Verwaltungsverfahrensgesetz (BayVwVfG)**

1. Die Gemeinde Neuhof an der Zenn beantragte mit Planunterlagen vom 29.03.2022, ergänzt mit Tektur vom 07.11.2022, die Erteilung einer gehobenen wasserrechtlichen Erlaubnis nach § 15 WHG für das Einleiten von Abwasser.

Der Ortsteil Neukatterbach der Gemeinde Neuhof an der Zenn entwässert im Mischsystem. Der Ortsteil Altkatterbach der Gemeinde Wilhermsdorf entwässert im Trennsystem. Das Misch- bzw. Schmutzwasser aus den Ortsteilen Neu- und Altkatterbach wird über die Ortskanalisation der bestehenden Kläranlage Neukatterbach zugeführt.

Die beantragte Gewässerbenutzung dient der Mischwasserentlastung des Ortsteils Neukatterbach der Gemeinde Neuhof an der Zenn über das bestehende Entlastungsbauwerk (RÜ Neukatterbach/Einleitungsstelle 1), einen Regenüberlauf, in den Katterbach auf dem Grundstück Fl.-Nr. 82, Gemkg. Katterbach in Wilhermsdorf (Landkreis Fürth).

Mit vorliegendem Entwurf wird die Neuerteilung der wasserrechtlichen Gestattung beantragt.

2. Das Einleiten von Mischwasser in den Katterbach (Gewässer III. Ordnung) stellt eine Gewässerbenutzung nach § 9 Abs. 1 Nr. 4 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) dar und bedarf der Durchführung eines wasserrechtlichen Erlaubnisverfahrens gemäß §§ 10, 15 WHG.

Bei der im öffentlichen Interesse liegenden Einleitung ist eine gehobene Erlaubnis zu erteilen (§ 15 WHG).

3. Das Vorhaben wird hiermit gemäß BayWG in Verbindung mit Art. 73 Abs. 3 und 5 Bayerisches Verwaltungsverfahrensgesetz (BayVwVfG) bekanntgemacht.

Die Planunterlagen für dieses Vorhaben liegen ab **07.08.2023** einen Monat lang bis einschließlich **08.09.2023** im Rathaus der Marktgemeinde Wilhermsdorf, Hauptstraße 46, 91452 Wilhermsdorf, Zimmer N 37, während der üblichen Dienststunden zur Einsichtnahme aus ( BayWG, Art. 73 Abs. 3 Satz 1 BayVwVfG).

4. Jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt werden, kann Einwendungen dagegen bis spätestens zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift im Rathaus der Marktgemeinde Wilhermsdorf, Hauptstraße 46, 91452 Wilhermsdorf, Zimmer N 37, oder beim Landratsamt Fürth, Im Pinderpark 2, 90513 Zirndorf, Zimmer 1.52 erheben ( BayWG, Art. 73 Abs. 4 Satz 1 BayVwVfG).

5. Vereinigungen, die auf Grund einer Anerkennung nach anderen Rechtsvorschriften befugt sind, Rechtsbehelfe nach der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) gegen die Entscheidung nach Art. 74 BayVwVfG einzulegen, können innerhalb der Frist nach Nr. 3 Stellungnahmen zu dem Plan abgeben ( BayWG, Art. 73 Abs. 4 Satz 5 BayVwVfG).

Bei Einwendungen, die von mehr als 50 Personen auf Unterschriftenlisten unterzeichnet oder in Form vervielfältigter gleichlautender Texte eingereicht wurden, ist ein Unterzeichner mit Namen, Beruf und Anschrift als Vertreter der übrigen Unterzeichner für das Verfahren zu bezeichnen, soweit er nicht von ihnen als Bevollmächtigter bestellt ist. Vertreter kann nur eine natürliche Person sein. Diese Angaben müssen deutlich sichtbar auf jeder mit einer Unterschrift versehenen Seite enthalten sein (vgl. Art. 17 BayVwVfG).

Mit Ablauf der Einwendungsfrist sind alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen ( BayWG, Art. 73 Abs. 4 Sätze 3 und 4 BayVwVfG).

6. Der Erörterungstermin hierzu findet am **Dienstag, den 17.10.2023, ab 13:00 Uhr im Landratsamt Fürth, Im Pinderpark 2, 90513 Zirndorf, Zimmer 2.41** statt.

Der Erörterungstermin ist hiermit ortsüblich bekanntgemacht (Art. 73 Abs. 6 Satz 2 BayVwVfG i.V.m. Art. 27 Abs. 2 GO). Etwaige gegen das Vorhaben vorgetragene Einwendungen können während des o. g. Termins erörtert werden. Grundsätzlich sind die rechtzeitig erhobenen Einwendungen und die Stellungnahmen der Behörden in einem Erörterungstermin zu behandeln. Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich (Art. 68 Abs. 1 Satz 1 BayVwVfG i.V.m. Art. 73 Abs. 6 Satz 6 BayVwVfG).

7. Bei Ausbleiben eines Beteiligten im Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden.

8. Durch Einsichtnahme in den Plan, durch Erhebung von Einwendungen und durch Teilnahme am Erörterungstermin entstehende Aufwendungen werden nicht erstattet.

9. Die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Benachrichtigungen oder Zustellungen vorzunehmen sind.

10. Der Inhalt dieser Bekanntmachung kann zusammen mit den für das Vorhaben maßgeblichen Unterlagen innerhalb der Monatsfrist unter Ziffer 2 auch im Internet unter [www.markt-wilhermsdorf.de](http://www.markt-wilhermsdorf.de) eingesehen werden.

Markt Wilhermsdorf, den 04.08.2023

Uwe Emmert, 1. Bürgermeister

## Aus dem Rathaus

### Gemeindewerke Wilhermsdorf

Fragen auch Sie sich, warum Ihr Stromverbrauch stetig ansteigt? Finden sie die Stromfresser in Ihrem Haushalt. Die Gemeindewerke Wilhermsdorf bieten ihren Kunden kostenlos Verbrauchsmessgeräte zum Verleih an. Bitte setzen Sie sich mit Fr. Fleischmann oder Hr. Baumann unter Telefon-Nr. (09102) 9958-125 oder 9958-126 in Verbindung.

## Markt der Generationen

### Seniorenbeirat Markt Wilhermsdorf

#### Seniorenbeirat Markt Wilhermsdorf Lebensfroh mit 60plus

##### \*Stockschießen in Adelsdorf

Freitag, 04.08.23, 15.00 Uhr, Ausklang  
im Zenntaler Hof

Anmeldung unter 0151 2108 7572

##### \*Gemeinsamer Mittagstisch

Mittwoch, 09.08.23, 12.00, Zur Traube  
Alleine zu essen macht keinen Spaß.  
Umso schöner ist ein gemeinsames Essen  
in netter Gesellschaft und interessanten  
Gesprächen. Anmeldung bis 05.08.23  
unter 0151 2108 7572.

##### \*Lenkball – was ist denn das?

Mittwoch, 09.08.23, 16.00 Uhr

##### Neue Schulturnhalle

>Leichter Einstieg für sportbegeisterte  
Seniorinnen und Senioren  
>Sportliche Aktivität mit Spaß für jedes Alter  
und jeden Anspruch  
>Fördert Konzentration und Koordination  
Ein Gemeinschaftsprojekt von Quartiers-

management, Seniorenbeirat, J. Scheller  
Bitte Turnschuhe nicht vergessen!

##### \*Tauschregal und Hobbykünstler im Ritterhaus/Bauernmarkt

Samstag 12.08.23, 08.00 - 12.00 Uhr

##### \*Schafkopfrunde im Gasthof „Traube“

Donnerstag, 17.08.23, 15.00 - 17.00

##### \*Dämmerschoppen, Gasthof „Traube“

Donnerstag, 17.08.23, ab 18.00 Uhr

##### \*Fit von Kopf bis Fuß im Ev. Gemeindesaal

Im August machen wir Sommerpause!

##### \*Nordic Walking, jeden Freitag

04.08.23 09.00 Parkplatz Sportheim

11.08.23 09.00 Parkplatz Baugebiet Süd

Mobil 0151 2108 7572

[seniorenbeirat@markt-wilhermsdorf.de](mailto:seniorenbeirat@markt-wilhermsdorf.de)

[www.markt-wilhermsdorf.de/seniorenbeirat](http://www.markt-wilhermsdorf.de/seniorenbeirat)

facebook-grp: Seniorenbeirat Wilhermsdorf



### Seniorenbeirat Termine August 2023



Lebensfroh mit 60plus

Freitag, 04.08.23, 15.00 Uhr, mit Einkehr beim Burk  
Geselliges Stockschießen auf der Bahn in Adelsdorf

Anmeldung unter 0151 2108 7572

Mittwoch, 09.08. und 23.08., 16.00, Neue Schulturnhalle

Die neue Ballsportart „Lenkball“ liegt voll im Trend

Mittwoch, 09.08.23, 12.00, Gasthof „Zur Traube“

Gemeinsames Mittagessen in geselliger Runde.

Anmeldung bis 05.08.: Mobil 0151 2108 7572

Samstag, 12.08.23, 08.00-12.00, Tauschregal

und Hobby-Künstler am Bauernmarkt/Ritterhaus

Donnerstag, 17.08.23, 15.00, Gasthof „Traube“

Offene Schafkopfrunde

Donnerstag, 17.08.23, 18.00 Uhr, Gasthof „Zur Traube“

Dämmerschoppen

Montag, 21.08.23, 14.00 – 16.00 Uhr

Rentenberatung im Ritterhaus, Terminvergabe unter  
0151 2108 7572

Dienstag, 22.08., 14.00 Uhr, Gasthof „Zur Traube“

Handarbeitstreff mit Herta Gräf

Senioren-gymnastik – Sommerpause im August!!!

Fit von Kopf bis Fuß

Jeden Freitag, 09.00 Uhr, Nordic Walking,

Startplatz siehe wöchentliche Mitteilungsblätter

Angebot für den Monat August 2023

Seniorenbeirat Wilhermsdorf, 1.Vorsitzender Helmut Tichy

Telefon 09102-610,

Email: [seniorenbeirat@markt-wilhermsdorf.de](mailto:seniorenbeirat@markt-wilhermsdorf.de)

[www.markt-wilhermsdorf.de/unsere-marktgemeinde/  
seniorenbeirat/](http://www.markt-wilhermsdorf.de/unsere-marktgemeinde/seniorenbeirat/)

facebook Seniorenbeirat Wilhermsdorf

## Kirchliche Nachrichten

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Hirschneuses und Kirchfarnbach

#### Endlich Ferien!

Bestimmt haben die Schulkinder sehnsüchtig darauf gewartet: die großen Ferien! In meiner Erinnerung sind das die Wochen, in denen die Schule überhaupt keine Rolle spielt. Nach den Ferien steht sozusagen alles wieder auf null. Die absolute Freiheit von oft lästigen Aufgaben.

Das ist ein Zustand, den wir als Erwachsene selten so erleben können. Oft ist in der ersten Zeit nach dem Urlaub mehr zu tun als vorher. Viel aus der Zeit der Abwesenheit muss aufgearbeitet werden. Das Wissen darum kann schon im Urlaub die nötige Erholung zunichte machen.

Ein Teufelskreis: Kaum Erholung und danach noch mehr Arbeit – der nächste Urlaub ist eigentlich schon nach einer Woche nötig. Mir hilft es, mich in dieser arbeitsfreien Zeit auf das zu konzentrieren, was ich gerade erlebe; das in vollen Zügen auszukosten. Das erhöht den Erholungswert und lässt die gefühlte Höhe der Arbeitsberge nach der Auszeit schrumpfen. Der Teufelskreis wird durchbrochen.

Ich wünsche Ihnen in diesem Sinn erholsame Ferien!  
Ihr Pfarrer Rainer Schmidt

#### Wir laden ein:

##### Sonntag, 6.08. – 9. Sonntag nach Trinitatis

10.15 Uhr Gottesdienst  
Peter- und Paulskirche Kirchfarnbach  
Prädikant Hermann Kopp

##### Mittwoch, 9.08.

19.00 Uhr Kirchentouren 2023 zum Thema „Kirche im Wandel der Zeit“ Jesus-Christus-Kirche, Langenfeld mit Pfarrersehepaar Kerstin & Wolfgang Sprügel

##### Sonntag, 13.08. – 10. Sonntag nach Trinitatis

10.15 Uhr Gottesdienst  
Peter- und Paulskirche Kirchfarnbach  
Prädikantin Irene Stiegler

Die Singgruppen machen in den Ferien Pause.

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Wilhermsdorf

Tel. 09102 – 14 84

[Pfarramt.wilhermsdorf@elkb.de](mailto:Pfarramt.wilhermsdorf@elkb.de)

[www.wilhermsdorf-evangelisch.de](http://www.wilhermsdorf-evangelisch.de)

Die Spitalkirche ist täglich von 08.00 Uhr bis zum Abendläuten für das persönliche Gebet und die eigene Andacht geöffnet.

Gottesdienst-Telefon: Tel.: 09102 – 9 92 99 99

[www.sonntagskollekte.de](http://www.sonntagskollekte.de)

#### Donnerstag, 3.08.

19.30 Uhr Posaunenchor - Sommerpause

#### Sonntag, 6.08. – 9. Sonntag nach Trinitatis

09.00 Uhr Gottesdienst  
Hauptkirche  
mit: Pfr. Christian v. Rotenhan  
Kollekte: eigene Gemeinde

#### Montag, 7.08.

10.00 Uhr Krabbel-Gruppe Wilmi  
Evangelisches Gemeindezentrum

19.30 Uhr Kirchenchor - Sommerpause

#### Donnerstag, 10.08.

19.30 Uhr Posaunenchor - Sommerpause

#### Sonntag, 13.08. 10. Sonntag nach Trinitatis

09.00 Uhr Gottesdienst  
Hauptkirche  
mit: Pfr. Christian v. Rotenhan  
Kollekte: Verein zur Förderung des christlich-jüdischen Gesprächs in der ELKB

### Evangelische Gemeinschaft / EC-Jugendarbeit

[www.egw-wilhermsdorf.de](http://www.egw-wilhermsdorf.de)

#### HERZLICH WILLKOMMEN

im B13 – Bergstraße 13 in Wilhermsdorf!

#### Alle Kinder-Gruppen und Gottesdienste machen Sommerpause.

#### Wir wünschen eine schöne, bewahrte Urlaubszeit.

#### !!!!Coole Ferien-Jungschar-Übernachtung

#### für Jungs und Mädels vom 8. auf 9. September!!!!

Von Freitag auf Samstag, 8./9. September 2023 erleben alle Mädels und Jungs ab der 2. Klasse bis 12 Jahren eine **GA – GA – GA – GAUNER – GANGSTER – GANOVEN-JUNGSCHAR-Übernachtung in der Bergstraße 13.**

Wir kosten einen blutroten Tatort-Sud, gehen gemeinsam auf eine Dorf-Schmuggler-Jagd, testen einen „Lügen-Detektor“, spielen u.a. Fußball und entdecken Bibel-Geschichten mit Tricks, Gaunereien und Ganoven.

#### **GO – GO – GO!!!**

Infos und **Anmeldung bis 1. September** bei

Anne Piehler, Tel. (09102) 7 86 oder bei

Susanne Zink, Tel. (01523) 6 52 94 29

#### Kids&Kaffee

#### **Dienstag, 8. August 2023, 15.00 Uhr**

Für Eltern mit Kindern von 2 bis 4 Jahren bietet Kids&Kaffee Zeit zum Austausch bei einer Tasse Kaffee oder Tee. Auf die Kids wartet gemeinsame Zeit mit Sport und Spiel, kleine Aktionen und Geschichten von Jesus.

Infos: Elisabeth Kraus, Tel. (0160) 4 32 23 76

#### Hauskreise:

Verschiedene Treffpunkte, bitte vorher erkundigen.

**Dienstags:** Action-Hauskreis mit Andy, Tel. (0160) 4 32 23 76

**Mittwochs:** Gerhard Weber, Tel. (09102) 99 69 59

**Mittwochs:** Inge Kreß, Tel. (09102) 9 65 57

**Mittwochs:** Susanne Ruscher, Tel. (09101) 90 16 87

### Bibelgemeinde Wilhermsdorf e.V.

#### Termine der Bibelgemeinde

Gerberstr. 19a; Tel: 09102 – 996378

[www.bibelgemeinde-wilhermsdorf.org](http://www.bibelgemeinde-wilhermsdorf.org)

#### Hauskreise:

#### **Freitag, 04.08.2023,**

**19:30 Uhr;** Kontakt: A. Becker, Tel. 09132 - 746835

**Donnerstag, 10.08.2023,**

**20:00 Uhr** ; Kontakt: S. Pfundt, Tel: 09161 - 5745

Unsere Hauskreise sind Kleingruppen, die sich in Privatwohnungen treffen, um gemeinsam ihren Glauben zu vertiefen. Geprägt sind diese Treffen von Herzlichkeit und Vertrautheit, so dass auch persönliche Beziehungen reifen. Jeder, der sich diesen herzlichen Kontakt wünscht, ist stets willkommen. Bitte vorher bei den entsprechenden Kontaktpersonen melden.

### Unsere Veranstaltungen

**Sonntag, 06.08.2023**

10:00 Uhr Gottesdienst am Zeltlagerplatz, KEIN Gottesdienst im Gemeindehaus und KEIN Kindergottesdienst auf der Müdsam Ranch

Wir laden auch zu diesem Open Air Gottesdienst sehr herzlich ein, freuen uns auf die ersten Berichte vom Zeltlager und auf das gemeinsame Singen und Beten mit allen Teilnehmern, ihren Familien und Freunden.



(Archivbild Zeltlagertagesdienst 2022)

### Info:

Die Krabbelgruppe, Jungschar und Primetime entfallen in den Sommerferien. Wir wünschen tolle Sommerferien, Gottes Segen und Bewahrung bei allen Unternehmungen und grüßen alle, die verreisen dürfen mit folgendem Segensgebet:

*Möge dein Weg dir freundlich entgegenkommen,  
Wind dir den Rücken stärken,  
Sonnenschein deinem Gesicht viel Glanz und Wärme geben.  
Und bis wir uns wiedersehen,  
halte dich schützend Gott in seiner guten Hand.*

(Irischer Reisesegen).

Weitere Informationen finden Sie auf unsere Homepage. Klicken Sie einfach mal rein!

Sie sind zu allen Veranstaltungen herzlich eingeladen! Wir freuen uns stets über Gäste und neue Besucher.

## Neuapostolische Kirche Wilhermsdorf

Wilhermsdorf – Hubstraße 9

[www.nak-sued.de](http://www.nak-sued.de)

[www.nak-nuernberg.de](http://www.nak-nuernberg.de)

### Gottesdienste:

**Sonntag, 06.08.23 – 09.30 Uhr**

Thema: Gott sieht seine Kinder

Bibelwort: 1.Mose 16,13

Dienstleiter: Priester Betz

6 | Nr. 31/23 | 4. August 2023

**Mittwoch, 09.08.23 – 20.00 Uhr**

Thema: Liebe ist sanftmütig

Bibelwort: Sprüche 15,1

Dienstleiter: Priester Will

**Sonntag, 13.08.23 – 09.30 Uhr**

Thema: Gott sieht das Herz an

Bibelwort: 2. Chronik 6,30.31

Dienstleiter: stellvertr. Bez.Vorsteher Kleinschrodt

GD in Neustadt, Robert-Bosch-Str. 6 A

**Mittwoch, 16.08.23 – 20.00 Uhr**

Thema: „Du bist mein!“

Bibelwort: Jesaja 43,1

Dienstleiter: Priester Zottmann

GD in Neustadt, Robert-Bosch-Str. 6 A

**Die Neuapostolische Kirche heißt alle Besucher der Kirchengemeinde herzlich willkommen!**

## Vereinsnachrichten

### CVJM Wilhermsdorf e.V.

Lasset uns gemeinsam....

**... einen tollen Jungschartag an der Sepplhüttln haben:**

Herzliche Einladung an alle Kinder und Jugendlichen, die Freude an Schnitzeljagd, gemeinsamen Spielen, Werken & Basteln und Lagerfeuer haben! Verbringt mit uns einen erlebnisreichen Nachmittag an der Sepplhüttln.

Wann: Sa. 16.09., 14.00 – 20.00 Uhr

Kosten: 8€

Anmeldung unter: [info@cvjm-wilhermsdorf.de](mailto:info@cvjm-wilhermsdorf.de) oder unter Tel. 99 65 70 bei Franziska Mitländer – *bitte auch, wenn ihr einen Gutschein am Tag der Vereine gewonnen habt* :)

Schaut auch gern auf unserer Homepage vorbei! Dort gibt es weitere Informationen und Impressionen von unseren Veranstaltungen:

[wilhermsdorf-evangelisch.de/cvjm-wilhermsdorf](http://wilhermsdorf-evangelisch.de/cvjm-wilhermsdorf)



Wir freuen uns schon auf euch!

Euer CVJM Wilhermsdorf

### Dorfgemeinschaft Meiersberg e.V.

Vorbereitungen für die Kärwa

Damit wir zusammen mit unseren Gästen wieder eine schöne Kärwa feiern können, muss im Vorfeld Alles aufgebaut und hergeräumt werden. Deshalb brauchen wir, wie gewohnt, Eure Unterstützung zu folgenden Aktionen:

Am **Samstag, 05.08.2023** um 9.00 Uhr, Aufbau Teil 1 und

am **Donnerstag, 10.08.2023** um 17.30 Uhr, Aufbau Teil 2.

Leider müssen wir aber auch an die Zeit nach der Kärwa denken!

Nach kräftigem Ausschlafen brauchen wir auch da wieder kraftvolle Unterstützung:

Am **Dienstag, den 15.08.2023** ab 17.00 Uhr wird aufgeräumt und abgebaut.

Kommt vorbei und packt mit an, umso schneller kann das Feierabend-Bier geöffnet werden.

Natürlich ist auch für Verpflegung zum Auffüllen der Kraftreserven bestens gesorgt!

## Einladung zur Kärwa

Wie jedes Jahr am zweiten Augustwochenende laden die Dorfgemeinschaft Meiersberg und alle beteiligten Vereine wieder ganz herzlich zu unserer Kärwa in und an unserem Dorfgemeinschaftshaus in Meiersberg ein. Es erwartet Euch wieder ein buntes Rahmenprogramm für Jung und Alt mit tollen Essensangeboten, süffigen Getränken der Brauerei Hofmann, exotischen Drinks in unserer neu gestalteten Dschungelbar.

Am **Freitag 11. August 2023** beginnen wir um **11.00 Uhr** mit einer traditionellen Fränkischen Schlachtschüssel, bestens zubereitet von unserem „Schlachtschüsselteam“. Ab **19.00 Uhr** sorgen die „Lustigen Zenntaler“ aus Neuhof für Stimmung – natürlich gibt es auch hier eine reichhaltige Essensauswahl, z.B. Salzknöchle, Schnitzel, Bratwürste, uvm.

**Vom Samstag 12. August bis Montag 14. August 2023 werden wir erstmals mit Spezialitäten von der Metzgerei Moosmeier versorgt, neben bewährten Spezialitäten auch mit veganen Gerichten.**

Am **Samstag** beginnt um **17.00 Uhr** der Kirchweihbetrieb. Ab **18.00 Uhr** werden dann die beiden Kärwabäume aufgestellt, danach gehts weiter mit dem Bieranstich. Für Partylaune sorgen, bekannt und bewährt, die „Partykracher“. Highlight aus der Küche: Krusties mit Knoblauchsoße.

Der **Sonntag** beginnt um **11.00 Uhr** mit einem reichhaltigen Mittagstisch, u.a. Rinderrouladen uvm. Um **17.00 Uhr** laden die Ortsburschenspiele zum Zuschauen ein - sicherlich ist für Gaudi und Lacher gesorgt. Ab **19.00 Uhr** sorgt dann unsere Musikkapelle Markt Wilhermsdorf für Stimmung.

Den **Montag** beginnen wir um **10.00 Uhr** mit einem richtig zünftigen Frühschoppen mit Blasmusik und Weißwürsten sowie reichhaltigem Essensangebot zu Mittag.

Am Abend lassen wir dann ab **18.30 Uhr** die Kärwa mit Blasmusik von der Feuerwehkapelle Dürrnbuch ausklingen.

Außerdem gibt es zwei Stände für Süßes und Eis.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

## Gesangverein Eintracht Kirchfarnbach

Einladung zum Ausflug nach Spalt und Schwabach  
am **Samstag, den 23.09.2023**

07.45 Uhr    Gemeinsames Frühstück im Vereinslokal  
10.00 Uhr    Hopfenmuseum Spalt mit Führung und kleinem Umtrunk  
12.00 Uhr    Mittagessen in der Hopfenstadt Spalt  
14.30 Uhr    Besuch der Goldschlägerstadt Schwabach mit Museumsbesuch und Goldschlägervorführung  
danach Rückfahrt und Abendessen im Gasthaus „zur alten Schmiede“ Seefried, Oberreichenbach

Fahrtpreis: 35,00 € incl. Eintritt und Führung im Hopfenmuseum Spalt

incl. Eintritt und Vortrag im Goldschlägermuseum

incl. Frühstück in Kirchfarnbach

Anmeldung unter 09107 / 1576 bei Georg Guggenberger

## Jagdgenossenschaft Katterbach

### Grillabend

Herzliche Einladung für alle Jagdgenossen mit Partner zum Grillabend am **Samstag, den 19.8.2023, ab 19.00 Uhr** im Hof der Familie Vogel in Kreiben.

Bitte bringt Gläser, Teller, Besteck und gute Laune mit.

Auf euer Kommen freuen sich unsere Jagdpächter.

## Kleintierzuchtverein Wilhermsdorf e.V.

### Grillfest

Auch in diesem Jahr findet unser beliebtes Grillfest am Samstag, den 5. August 2023 an der Halle des Kleintierzuchtvereins, Holz Müllerweg, Wilhermsdorf, Nähe Bauhof, statt. Beginn: 17:00 Uhr. Wir würden uns freuen, viele Gäste bewirten zu dürfen.

## Schützenverein Meiersberg

Auf geht`s zur Kärwa in Maaschberch

- 11.-14. August mit Schützenkärwa am Montag

Wie jedes Jahr am zweiten Augustwochenende, laden die Dorfgemeinschaft Meiersberg und alle beteiligten Vereine wieder ganz herzlich zur Kärwa im und am Dorfgemeinschaftshaus in Meiersberg ein.

Es erwartet Euch wieder ein buntes Rahmenprogramm für Jung und Alt mit tollem Essensangebot, süffigen Getränken der Brauerei Hofmann, exotischen Drinks in unserer neu gestalteten Dschungelbar, guter Unterhaltung und super Stimmung!

Am Freitag 11. August 2023 beginnen wir bereits um 11.00 Uhr mit einer traditionellen Fränkischen Schlachtschüssel, bewährt und bestens zubereitet von unserem „Schlachtschüsselteam“.

Ab 19.00 Uhr sorgen die „Lustigen Zenntaler“ aus Neuhof für Stimmung, natürlich gibt es auch hier eine reichhaltige Essensauswahl z.B. Salzknöchle, Schnitzel, Bratwürste, uvm.

Vom Samstag 12. August bis Montag 14. August 2023 werden wir erstmals und bestens mit Spezialitäten von der Metzgerei Moosmeier versorgt, neben bewährten Kärwagerichten auch vegan.

Am Samstag beginnt um 17.00 Uhr der Kirchweihbetrieb.

Ab 18.00 Uhr werden dann die beiden Kärwabäume aufgestellt, danach geht's weiter mit dem Bieranstich.

Für Partylaune sorgen bekannt und bewährt die „Partykracher“. Highlight aus der Küche: Krusties mit Knoblauchsoße.

Der Sonntag beginnt um 11.00 Uhr mit einem reichhaltigen Mittagstisch,

u. a. Rinderrouladen uvm.

Um 17.00 Uhr laden die Ortsburschenspiele am Spielplatz zum Zuschauen ein - sicherlich ist für Gaudi und Lacher gesorgt.

Am Abend ab 19.00 Uhr sorgt dann unsere Musikkapelle Markt Wilhermsdorf für Stimmung.

Den Montag beginnen wir dann bereits um 10.00 Uhr mit einem richtig zünftigen Frühschoppen mit Blasmusik - natürlich mit Weißwürsten und reichhaltigem Essensangebot zu Mittag.

*Fortsetzung Seite 10*



## Lenkball – die neue Sportart für aktive, ältere Menschen

Lenkball ist eine sehr vielfältige Sportart, die auf den ersten Blick an Tischtennis erinnert, jedoch mit einem besonderen Schläger mit beiden Händen gleichzeitig gespielt wird. Dadurch ist Lenkball schnell für jeden erlernbar und fördert nicht nur die Konzentration, sondern auch Körperbalance sowie Koordinationsfähigkeit. Und das Beste: Lenkball macht Spaß und schafft Gemeinschaft!



Am 09.08. und am 23.08.2023 können Sie um 16 Uhr in der Neuen Schulturnhalle diese neue Sportart ausprobieren.



Bitte bringen Sie Hallensportschuhe mit, ansonsten brauchen Sie keine Ausrüstung. Die Schläger werden vom Quartiersmanagement gestellt.



Seniorenbeirat, Quartiersmanagement und Jürgen Scheller freuen sich auf Sie!

Mein Name ist Doris Last. Ich bin Sozialpädagogin (M.A.) und seit Ende 2021 die Quartiersmanagerin im Markt Wilhermsdorf. Quartiersarbeit soll die Bedürfnisse der Menschen im Ort berücksichtigen, sodass auch ältere Menschen selbstbestimmt so lange wie möglich im gewohnten Umfeld bleiben können. Außerdem stehen die Teilhabe und das gesellschaftliche Miteinander aller Generationen im Ort im Mittelpunkt. **Kurz: ich kümmere mich, damit es Ihnen gut geht!**

Bei Fragen, Problemen oder zur Terminvereinbarung erreichen Sie mich unter 09102/9958-205 oder [Last@markt-wilhermsdorf.de](mailto:Last@markt-wilhermsdorf.de) Mo., Mi. und Do. von 8:00-12:00 Uhr und Di. von 14:00-17:00 Uhr.

### Kommende Termine des Quartiersmanagements:

Vom 07.08. bis 25.08.2023: Urlaub			
09.08.2023	16:00-17:00 Uhr	Lenkball – die neue Sportart für aktive, ältere Menschen (Bitte Hallenschuhe mitbringen!)	Neue Schulturnhalle
23.08.2023	16:00-17:00 Uhr	Lenkball – die neue Sportart für aktive, ältere Menschen (Bitte Hallenschuhe mitbringen!)	Neue Schulturnhalle



# Unser Team stellt sich vor



Baumann, Ernst



Böhm, Jürgen



Britting, Manfred



Datz, Hans



Dimmerling, Werner



Dobrecht, Günther



Forstmeier, Lore



Herboldsheimer, Werner



Hubl, Klaus



Kopp, Hermann



Küderle, Kurt-Folker



Leibold, Andrea



Pemsel, Peter



Rauter, Heinz



Sapper, Hans-Günter



Satzinger, Michael



Schomacker, Pit



Stummer-Stadelbauer, Julia



Van den Bosch, Tanja



Zeilinger, Andrea



Ihr Name

Unser Bürgermobil fährt im gesamten Gemeindegebiet und steht allen Bürgerinnen und Bürgern kostenlos Montag bis Freitag von 8:00 bis 17:00 Uhr zur Verfügung!

Bitte reservieren Sie Fahrten im Voraus unter: 09102/9958-250



Däumler, Marion



Last, Doris



Organisatorisches



Küderle, Kurt-Folker



Leibold, Andrea



Tichy, Helmut

Fahrdienstleitung

Ab 12.30 Uhr holen die Meiersberger Schützen Ihre Könige ab und kommen ca. 17.00 Uhr wieder zum Kärwamontagsschuss zurück, an dem alle Gäste teilnehmen und schöne Preise gewinnen können.

Am Abend lassen wir dann ab 18.30 Uhr die Kärwa mit Blasmusik von der Feuerwehrkapelle Dürrnbuch ausklingen.

Täglich lädt die Dschungelbar zwischendurch und später am Abend bei guter Musik und super Getränkeauswahl zu einem Abstecher ein.

An unserer neuen Fotowand kann man dabei ein Bild vorher-nachher machen... lasst Euch überraschen!

Gegenüber am Weiher sorgen zwei Stände mit Eis und Süßigkeiten für die Verpflegung mit „Süßem“.

Na - Appetit bekommen?

Dann schaut einfach vorbei und feiert mit uns!

Man sieht sich - auf der Kärwa in Maaschberch!

## Tennis-Club Wilhermsdorf 1985 e.V.

Medenspiele - Das letzte Ergebnis:

**Herren 30:**

**22.07.2023: SV Puschendorf – TCW 8 : 1**

Die Einzel spielten: Thomas Böhmländer, Stefan Böhmländer, Sebastian Prell, Fabian Schirm, Steffen Schirm, Sascha Geipel; Doppel: Thomas Böhmländer mit Stefan Böhmländer, Sebastian Prell mit Steffen Schirm, Fabian Schirm mit Sascha Geipel.

Mit vier Siegen aus sieben Spielen erreichte unsere Herren 30 – Mannschaft in der Abschlusstabelle mit Platz vier einen guten Platz im Mittelfeld. Herzlichen Glückwunsch!

## TSV 1886 Wilhermsdorf e.V.

Abteilung Fußball

**1. & 2. Mannschaft**

Das erste Testspiel gegen den SV Neuhoof konnte mit 5:1 gewonnen werden, unsere nächsten Heimspiele finden am Sonntag 06.08 um 12 & 14 Uhr gegen den SV Wieseth statt. Über Zuschauer würden wir uns sehr freuen.

Training Dienstag und Donnerstag 19 - 20.30 Uhr. Neue Gesichter sind jederzeit willkommen!

**Alte Herren**

Unsere Alten Herren trainieren immer Sonntag um 18 Uhr. Auch hier sind neue Gesichter jederzeit gerne gesehen.

**Damen**

Training immer Dienstag und Donnerstag von 18 - 19.30 Uhr. Fußball begeisterte Damen ab 16 Jahre sind immer willkommen!

Abteilung Turnen

Die Trainerinnen vom Eltern-Kind Turnen und vom Kinderturnen, bedanken sich bei Christina Redlingshöfer von der Schloß Apotheke für die Spende neuer Shirts!

Abteilung Dart

Unsere TSV Darter trainieren immer Mittwoch von 18 - 20.30 Uhr. Interessierte Trainingsgäste können jederzeit einfach vorbei kommen.

10 | Nr. 31/23 | 4. August 2023

## VdK Ortsverband Wilhermsdorf

Einladung zum VdK-Treffen

Liebe Mitglieder und Freunde des VdK Ortsverbandes, das nächste VdK-Treffen findet

**am Donnerstag, 10. August, 14 Uhr,**

bei Rosi im Gasthaus „Traube“ statt.

Wir laden Sie dazu herzlich ein und freuen uns auf einen schönen Nachmittag mit Unterhaltung und „Musik zum Mitsingen“.

Auch Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Über zahlreiche Teilnahme würden wir uns freuen.

Impressum

## Markt Wilhermsdorf



**Erscheinungsweise:** wöchentlich freitags

Verteilung: an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes

- **Herausgeber, Druck und Verlag:**

LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0,  
www.wittich.de

- **Verantwortlich für den amtlichen Teil:**

Der Erste Bürgermeister, Uwe Emmert, Hauptstraße 46, 91452 Wilhermsdorf, oder die jeweilige Vertretung im Amt,

- **für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:**

gemäß § 7 Abs.1 TMG: Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.

Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von 0,40 EUR zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

**Urheberrechtshinweise:**

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

**EIN LEBEN VERÄNDERN!**

Mit einer Patenschaft können Sie Kinderarbeit bekämpfen.

 **„WERDEN SIE PATE!“**

Plan International Deutschland e.V.  
www.plan.de

 **PLAN INTERNATIONAL**  
Gibt Kindern eine Chance

**Ärztetafel** Gesund durchs Leben.



Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

# SOMMERURLAUB

(wir vertreten uns gegenseitig)

**Medic Center  
Dr. Krehan**

Hauptstr. 27  
91452 Wilhermsdorf  
Tel. 09102/1865

Wir haben vom  
**07.08. bis 18.08.2023**  
geschlossen.

**Hausarztpraxis am Schlossgarten  
Dres. Girke & Eisenbarth**

Schlossgartenstr. 3  
91452 Wilhermsdorf  
Tel. 09102/1269

Wir haben vom  
**21.08. bis 01.09.2023**  
geschlossen.

**Wir wünschen schöne Sommerferien.**



**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von  
LINUS WITTICH Medien

**Traueranzeigen** In dankbarer Erinnerung.



Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

*Je schöner und voller die Erinnerung,  
desto schwerer ist die Trennung.  
Aber die Dankbarkeit verwandelt  
die Erinnerung in eine stille Freude.  
(Dietrich Bonhoeffer)*

Die Schulfamilie Wilhermsdorf  
erinnert sich dankbar an

## Frau Rosemarie Müdsam

Sie war unserer Schule stets verbunden und hat uns viele Jahre tatkräftig als Lesepatin und Schulweghelferin unterstützt. In der Adventszeit brachte sie mit selbstgebundenen Kränzen ein warmes Licht und Besinnlichkeit in unsere Schule.

In stiller Freude und Dankbarkeit

**Grund- und Mittelschule Wilhermsdorf**

## DANKSAGUNG

Herzlichen Dank allen, die uns beim Heimgang unseres lieben Verstorbenen

### Wilhelm Bayer

\* 17.07.1940 † 30.06.2023

das Gefühl gegeben haben, in unserer Trauer nicht allein zu sein. Vielen Dank für die Geldspenden sowie die ausgesprochene Zuneigung.

Unser besonderer Dank gilt:

- der Singgruppe und dem Männergesangsverein
- Herrn Pfarrer Rainer Schmidt
- Dem Kollegen Werner Rückel

**Erika Bayer mit Familie**

Kirchfarnbach, im August 2023

Allgäu

# Seenland erleben

Buchenberg · Sulzberg · Waltenhofen · Weitnau

Fordern Sie gleich Ihren gratis Prospekt mit Wandervorschlägen an!

- klare Naturseen
- Landleben pur
- zentrale Lage
- gemütliche Unterkünfte
- großes Wanderwegenetz

Hier geht's zu unserer Seite



AllgäuerSeenland.de



Rathausplatz 4  
87477 Sulzberg

Tel. 08376/920119  
Mail info@allgaeurseenland.de

## WILHERMSDORF HAT JETZT EINE APP

Jetzt kostenfrei in Deinem Store!



Sei immer digital & mobil über alle Neuigkeiten aus Deinem Ort und Deiner Heimat informiert. Entdecke die meinOrt-App von LINUS WITTICH wann und wo Du willst. Egal ob zu Hause an Deinem Rechner oder unterwegs mit Smartphone oder Tablet.

Entdecke jetzt auch Deinen Ort!



meinOrt  
by LINUS WITTICH

www.meinort.app





**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

**Valeria Geistbeck**

**Mobil: 0171 1487485**

v.geistbeck@wittich-forchheim.de



**Wir sind für Sie da...**



Ihr Verkaufssinnendienst

**Corinna Umlandt-Haverich**

**Tel.: 09191 723265**

Fax. 09191 723242  
c.umlandt@wittich-forchheim.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

# JOBS

## IN IHRER REGION

**jobs-regional.de**

Ein Produkt der  
**LINUS WITTICH Medien Gruppe**



Wir sind ein Familienunternehmen aus Emskirchen – Ihr Partner für Terrassendächer, Balkongeländer und Wintergärten.

Wir suchen zur Unterstützung für unser Unternehmen einen **MONTEUR** (m/w/d) für die Montage auf Tagesbaustellen im näheren Umkreis.

**IHR PROFIL**

Sie haben eine abgeschlossene Berufsausbildung und haben Spaß an handwerklich, vielseitigen Tätigkeiten.

**IHRE VORTEILE**

Leistungsorientierte Vergütung und unbefristete Anstellung

**Ihre Bewerbungs-Unterlagen schicken Sie bitte an:**

per Post: Speer GmbH & Co. KG, Waldstraße 15, 91448 Emskirchen  
per E-Mail: speer-info@t-online.de

**Hier finden Sie ...**



Ihren neuen Job oder eine Perspektive.  
Im Stellenmarkt Ihres Mitteilungsblattes!



**Die KiTa  
direkt VOR ORT.  
Ihr nächster Job  
direkt VOR ORT.**

**Kostenlose  
Jobsuche –  
print & digital!**

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Arbeit, Ausbildungsplatz oder Minijob – alles in einem Portal!
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post



Ein Produkt der **LINUS WITTICH Medien Gruppe**



**Macht Krach.**



**Macht Hoffnung.**

**brot-fuer-die-welt.de/  
ernaehrung**

Mitglied der **actalliance**



Würde für den Menschen.

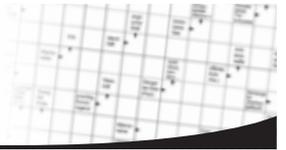
	1				5		
8			4		9	6	3
3			9			4	1
	8				3	5	6
	5		6			1	
6	3	9				8	
5	6			7			4
2	4	8		5			7
		7				2	

V K S F D C M N  
 N O T A R I A T E A M M O N I A K  
 R O A N R A I N E R E E T H E  
 H E X E A R G M G U E T E  
 U N R U H E M O D E R W D  
 U T E T A N D E N R N O I R  
 T E I T N B A R A C K E  
 S O I R K E A R L F E H H  
 K R A E H E A D E B E T O N  
 P A L T A I U D E N A R C G  
 P O E I D U E N G N E N Z  
 H E R Z E S S G U T H I N T E

9 1 4 6 3 2 5 7 8  
 8 2 5 4 7 1 9 6 3  
 3 7 6 9 5 8 2 4 1  
 4 8 1 7 2 9 3 5 6  
 7 5 2 8 6 3 4 1 9  
 6 3 9 5 1 4 7 8 2  
 5 6 3 2 8 7 1 9 4  
 2 4 8 1 9 5 6 3 7  
 1 9 7 3 4 6 8 2 5

# Rätsel Spaß

Kreuzworträtsel | Sudoku



## Nachhaltig gut versorgt mit Mineralwasser

(djd-k). Richtiges Trinken ist entscheidend für das Wohlbefinden und die Leistungsfähigkeit. Natürliches Mineralwasser etwa stillt das Trinkbedürfnis schnell und ohne Kalorien. Auch Profisportlerin Malaika Mihambo, Olympiasiegerin und zweifache Weltmeisterin im Weitsprung, schwört auf den Durstlöcher, der zudem wichtige Mineralstoffe enthält. „Um Höchstleistungen erbringen zu können, egal

ob im Sport, am Schreibtisch oder unterwegs, ist ein ausgeglichener Flüssigkeitshaushalt essenziell“, sagt die Sportlerin. „Gerade Mineralwasser ist eine kostbare Ressource, mit der wir sorgsam und verantwortungsvoll umgehen müssen.“ Deshalb haben die deutschen Mineralbrunnen das Ziel, bis 2030 über die gesamte Prozess- und Lieferkette hinweg klimaneutral zu wirtschaften.

## Perfekte Lage, feiner Wein und schönes Ambiente

(djd-k). Aktiven und Weinaffinen bietet Heilbronn vielfältige Freizeitmöglichkeiten und Genussangebote. Wie wäre es zum Beispiel mit einer Wanderung entlang des Wein Panorama Wegs? Der Lehrpfad führt mitten durch die Heilbronner Weinberge hinauf zum Wartberg und bietet fantastische Panoramablicke auf die Stadt. Unterwegs lädt das Wengerthäusle zu einem kulinarischen Zwischenstopp mit regionalen

Weinen ein. Auch in der Stadt finden Gäste lohnende Wein-Spots. Bei mehr als 30 Weingütern und den vielen uralten Besenwirtschaften lassen sich Trollinger, Lemberger und Co. ausgiebig verkosten - zum Beispiel in der neuen Sitt Weinbar im Deutschhof. Der Clou: Jeden Tropfen kann der Gast selbst zapfen. Die traditionsreiche Wein Villa ist bei Weinkennern schon lange bekannt, Infos unter [www.heilbronn.de](http://www.heilbronn.de).

Späher			Heilpflanzen, Gewürze		Frau Abrahams (A.T.)		italienische Hafenstadt		ängstlich		unheimliches Geisteswesen	Herz im Kartenspiel	ein Wochentag		in der Nähe
									Salmiakgeistlösung						
Be-glaubigungs-büros			direkter Nachbar									Stadt an der Weißen Elster	englischer Artikel		
böse Zauberin					schlecht				Gewürzständer		Qualität				Rotationen
Teil mechanischer Uhren					Vorname der Engelke		faulende Pflanzenreste						Textilberuf		niedert.: ich
			Zentral-Asien (China)		Hochgebirge in Südamerika						sportliches Jackett	Roulettfarbe			
Mutter der Nibelungenkönige	Lichtengel im A.T.	Hautfarbe					letzte Silbe eines Wortes			kleines Behelfshaus					
französisch: Abend					Grasland		englischer Graf					sibir. Eichhörnchenfell			kleine Erhebung
Raben-vogel		afrikanische Lilie		Trinkgefäß								bayrisch: Gauner		Moment	
					Abschiedswort					ein Mainzelmännchen		zementartiger Baustoff			
Quellgebiet des Ob					deutsche Vorsilbe	Roman von King		alt-römische Silbermünze						Teil der Bibel (Abk.)	
US-Schriftsteller † 1849			Bodenzusatz-nahrung									metallene Spitze			
rein , echt götig										nicht vorn					





## Österreich – Tirol – Zillertal

★★★★ SCOL Sporthotel Zillertal in Fügen

*Ihr Hotel* liegt im Zentrum von Fügen und bietet Restaurant, Bar, Freizeitraum mit Tischtennis und -kicker, Aufzug sowie Wellnessbereich mit Hallenbad, Saunen, Dampfbad u. v. m.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 3/4/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive**
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Finnischer Sauna, Bio-Sauna, Dampfbad, Infrarotkabine, Frischluftraum und Ruheraum
- ✓ Leihbademantel und -badetücher
- ✓ Nutzung von Fitnessraum sowie Spiel- und Freizeitbereich
- ✓ WLAN ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)



### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ Kategorie S1

Saison	Anreise	DO		
	Nächte	3	4	7
14.10. - 02.11.23	214	279	493	
01.10. - 13.10.23	244	319	563	
03.09. - 30.09.23	264	349	604	
13.08. - 02.09.23	294	395	684	

**Einzelzimmerzuschlag:** 20 €/Nacht  
**Kurtaxe:** ca. 1,50 € pro Person/Nacht

Reise-Code: **sczt**

schon ab € **214,-** p. P.

4 Tage inkl. All Inclusive

## Thüringen – Saaletal

★★★★ FAIR RESORT in Jena

*Ihr Resort* bietet Restaurant, Bars, Terrassen, Aufzug, Tennishalle sowie Wellnessbereich mit Hallenbad, Außenpool, Saunen u. v. m. Es befindet sich ca. 8 km von Jena entfernt.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/3/5 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive**
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Außenpool und Saunen ✓ WLAN
- ✓ 1 x Eintritt in den Thüringer Kristallhof in Gernewitz (ca. 7 km entfernt)
- ✓ Nutzung des Fitnessraums ✓ u. v. m.



### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	2	3	5
26.11. - 20.12.23	149	229	369	
06.11. - 25.11.23	179	269	439	
07.08. - 05.11.23	189	279	459	

Preise ggf. zzgl. Wochenendzuschlag  
Keine Einzelzimmer buchbar.  
**Kurtaxe:** ca. 2 € pro Person/Nacht

Reise-Code: **faje**

schon ab € **149,-** p. P.

3 Tage inkl. All Inclusive

## Bad Füssing

★★★★ Kurhotel Unter den Linden in Bad Füssing

*Ihr Hotel* im Herzen der Kurstadt liegt ca. 28 km von Passau entfernt. Es bietet ein Restaurant, zwei Aufzüge und Wellnessbereich mit Thermalhallenbad, Sauna, Dampfbad u. v. m.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Wellnessbereich mit Thermalhallenbad, Sauna, Dampfbad und Infrarotkabine ✓ 15 € Wellnessgutschein pro Zimmer (Nov. + Dez.)
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfüg.)
- ✓ WLAN ✓ u. v. m.



### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	3	5	7
01.11. - 15.12.23	200	320	446	
	statt 222	statt 355	statt 495	
01.10. - 31.10.23	207	333	459	
	statt 229	statt 369	statt 509	
07.08. - 30.09.23	216	360	486	
	statt 239	statt 399	statt 539	

**Kein Zuschlag Einzelzimmer ohne Balkon!**  
**Zuschlag Einzelzimmer mit Balkon:** 10 €/N.  
**Kurtaxe:** ca. 2,20 – 2,90 € p. P./N. (saisonal)

Reise-Code: **kuul**

schon ab € **200,-** p. P.

4 Tage inkl. Halbpension

## Bayerischer Wald

★★★★ Hotel Klosterhof in Neukirchen beim Heiligen Blut

*Ihr Hotel* liegt etwa 500 m vom Ortskern entfernt. Es besteht aus zwei Gebäuden u. a. mit Restaurant, Bar, Biergarten, KinderClub sowie einem Wellnessbereich.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive**
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad und Whirlpool
- ✓ KinderClub DONINO
- ✓ WLAN ✓ Hotelparkplatz (n. V.)



### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	3	5	7
12.11. - 18.12.23	129	219	299	
05.11. - 11.11.23, 19.12. - 21.12.23	149	249	339	
11.09. - 29.09.23, 04.10. - 04.11.23	169	269	369	
09.08. - 10.09.23, 30.09. - 03.10.23, 22.12. - 26.12.23	189	319	439	

**Einzelzimmerzuschlag:** 10 €/Nacht  
**Kurtaxe:** ca. 1 – 2 € p. P./Nacht (saisonal)

Reise-Code: **klne**

schon ab € **129,-** p. P.

4 Tage inkl. All Inclusive

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf [reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com). Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.  
**Veranstalter:** Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

**Bequem online buchen auf** [reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com)

**Beratung & Buchung**   
Mo. – Fr. 8 – 19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10 – 19 Uhr  
**0261 - 29 35 19 72** und in Ihrem Reisebüro